



# မင်းဆိုးတို့ နှဲးကြီး စစ်ဆေးခြင်း

## କୁମରାଜା

# ក្រសួងព័ត៌មាន នយោបាយ

ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး၏ သတ်မှန် ရာဇာလိုအစွမ်းလ်  
သည် မတ်လ (၁)ရက်နေ့မှစ၍ (၄)ရက်နေ့အထိ ရန်ကုန်မြို့တွင်နေထိုင်ကာ  
ပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ ၃၅ဝင်းအောင်၊ ဒေါ်အောင်ဆန်းစွဲကြည်၊ အဖွဲ့ချုပ်ခေါင်းဆောင်  
များ၊ တိုင်းရင်းသားလုပ်းစံ တို့ယေားလှယ်များနှင့် တွေ့ဆုံးကြောင်း မတ်လ(၂)  
ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်သော ကုလသမဂ္ဂတွေ့ဆုံးကြည်အရ လေ့လာသိရှိရသည်။

အထူးသံတမန်အဖြစ် ရန်ကုန်ထိ သွားရောက်သည်မှာ ယခုအတိများ  
 (၁၂)အတိများပြောက်ဖြစ်သည်။ “ရာဇာလိလာတဲ့ပုံစံကြည့်ရတာ၊ အရင်လာတဲ့  
 ပုံစံက ခိုင်ယာလော့နဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ ဆွေးနွေးပြောဆိုတဲ့လမ်းကို  
 ကိုင်တယ်။ ယခုလာတဲ့လမ်းက မိုလ်ချုပ်ကြီးခင်ဗွဲနဲ့ ရှုတ်မတ်(ဂ)ချက်ကို  
 ကိုင်ပြီး ပြောတဲ့ စကားတွေပြန်နေတယ်”ဟု သုံးသပ်ခဲ့သည်။ ရာဇာလိအပေါ်  
 ယုံကြည်စိတ်ချုပ်မှုနဲ့ပတ်သက်၍ ရှမ်းတိုင်းရင်းသားများဒီမိုကရေစိအဖွဲ့ချုပ်  
 ခေါင်းဆောင် ဦးခွဲနွေ့ထွေးဦးက “ထိလည်းထိဘိုင်းရိုင်တယ် နောက်ဆွေးနွေးပဲ  
 တွေလည်း ဘယ်လိုဆွေးနွေးပူမန်းတောင်မှ ကျမှတ်တို့ ပပြောတတ်တော့  
 ဘေးပဲ၊ ဘာယ်ရမ်း ဖော်တော့ဘူး ပြန်ကော်ပါ့ပဲ”ဟု မတ်ချက်ခဲ့သည်။

မှန်ပါသည်။ မြန်မာပြည်ထူတိသည် မင်းဆိုးမင်းယုတ်ဘေးမှ ကင်းလွတ်ရေးအတွက် နိုင်ငံတကာအသိင်းအပိုင်း၊ အထူးသဖြင့် ကုလသမဂ္ဂမှု တာဝန်ယူပြုရင်းပေးနိုင်လိုပုံမျဉ်ဟု အားကိုးတော်း ယုံကြည်မရှိနေကြသည်။ သို့သော် ကုလသမဂ္ဂအတွက်ရေးမှုးချုပ်သံတမန်၏လုပ်ရပ်သည် အကျိုးလို၍ ညောင်ရေးသွေးသည်ဟု ယူဆလာရသည်။ အထူးသံတမန်သည် ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေအတွင်းရေးမှုးမှ ခန့်အပ်ထားသူ ပြစ်သည်နှင့်အညီ၂၀၀၀ ခုနှစ် နိုင်ဘာလ(၁၈)ဂုဏ်နေ့တွင် ကျေးပသည့် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေလုပ်လုပ်မှု ချော်သော မြန်မာနိုင်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆုံးဖြတ်ချက်များ အကောင်ထည်ဖော်ရန် တာဝန်ရှိသည်။ အထူးသဖြင့် ယင်းဆုံးဖြတ်ချက် အပုဒ်(၄)တွင် မြန်မာအစိုးရထဲ့တောင်းဆိုထားသည့် ဒီပဲယေးဖြစ်ရပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာနှင့်ပါဝ်းကာလွတ်လပ်သော စုစုမီးစစ်ဆေးမှုများ ပြုလုပ်ရန် အဓမ္မပြုကျင့်မှု အဓမ္မလုပ်အား ပေးစေခြင်းမှတိနှင့် စပ်လျဉ်းသောကိစ္စရပ်များ စိုးတက်လာစေရေး ပြုလုပ်ရန် တို့တွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သည်။ ထို့ပြင် အထို့(၅)၌ တို့တွန်းထားသော ၁၉၉၀ ပြည့် ဧရားကောက်ပွဲရလိုက် အကောင်ထည်ဖော်ရေးနှင့် ဒီပဲကာရေးစိုးတွေအသွေးပြောင်းရေးအတွက် အများ ယုံကြည်လောက်သောအကြောင်းတရပ်ကို ဖန်တီးရန်ဟူသည့် အပို့ယောက်ရောက်သော ဆုံးဖြတ်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် လိုအပ်ပေသည်။

စစ်ဘာကာဂျုပ်နှစ်ဖူတ်သိမ်းရေး၊ ဒီပိုမို  
 ကရေဖိုင်ငံတော်ထူထောင်ရေး၊ အမြိုးသား၊  
 တန်းတွေရေးနှင့် ကိုယ်ပိုင်ပြဋ္ဌာန်ခွင့်ရေးရေး၊  
 အပါအဝင် စစ်မှန်သည့် ဖက်ဒရုယ်ပြည့်  
 ထောင်စုထဲထောင်ဆိုင်ရေး၊ စသည့် နိုင်ငံရေး၊  
 ရည်မှန်းချက်မှုံးအား အကောင်အထည်  
 ဖော်ရန် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများကောင်စီ  
 ကို ယူလ (၂)ရက်နေ့တွင် ဖွဲ့စည်းခဲ့ကြောင်း အဆိုပါကောင်စီ၏ ထုတ်ပြန်ချက်  
 အရ သိရသည်။

တပ်သူနှင့် ကချင်အမြိုးသားဘစည်းအရုံး  
တို့မှ အဖွဲ့ဝင်များဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားပြီ ဥက္ကဋ္ဌ  
အဖြစ် စောဘသင်စိန် (KNU)၊ ဒုက္ခဏ္ဍ  
အဖြစ် ခူထဲဘူးခဲ့ (KNPP)၊ အတွင်းရေးမှူး  
ဒေါက်တာဆလိုင်းလှုပ်မှန်း (UNLD-LA)  
တို့က တာဝန်ယူဆောင်ရွက်သွားမည့် ဖြစ်  
ကြောင်းသိရသည်။

မြန်မာ့အရေး သုံးပွင့်ဖိုင်ဆွဲးနှုံးဖြစ်လျှင် မွန်ပြီလာခံတောင်းဆုံး

ପତ୍ର (୧୧) ୧୮

မြန်မာ့ခုံမိုကရေစိပ္ပါဒေးနှင့် တိုင်းရင်းသားပြဿနာများအား နာဖက်ဘွဲ့က အချက်ပါ နိုင်ငံပေးလည်းထွန်စာစီဘဏ်၏နှင့် ပြရှင်းမည့်ဘစား သုံးပွဲနိုင်ဆေးငွေးပွဲ နည်းပိုင်ပြရှင်းမှုသာ ပြုလည်းနိုင်မည့်ဖော်ကြောင်း နာဖက်ဘဏ်၏အပ်ပိုင့် အပစ်အတ်ရပ် စဲထားသည့် မှန်ပြည်သွယ်ပါတီက ပြောဆိုလိုက်သည်။

ମୁଣ୍ଡପ୍ରତ୍ୟେଷନପିତିହିନ୍ଦେଶ୍ଵର ଫ୍ରାନ୍କ ଫ୍ରାନ୍କ  
ତାଙ୍କରାତ୍ମକ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାପନକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ (୭)ରିକ୍  
ଟ୍ରାନ୍କିଙ୍ଗ୍ସରେ ପାଇଁ ମୁଣ୍ଡପ୍ରତ୍ୟେଷନପିତିହିନ୍ଦେଶ୍ଵର  
ଲୈଖାଯାଇଥାଏ ମୁଣ୍ଡପ୍ରତ୍ୟେଷନପିତିହିନ୍ଦେଶ୍ଵର  
ଓର୍କ୍ସପରେ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଲାଭକାରୀ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଯାକ  
ମୁଣ୍ଡପ୍ରତ୍ୟେଷନପିତିହିନ୍ଦେଶ୍ଵର ଲାଭକାରୀ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଯାକ  
ଲାଭକାରୀ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଯାକ  
ଆତ୍ମକାରୀ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଯାକ  
ଆତ୍ମକାରୀ ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛାଯାକ

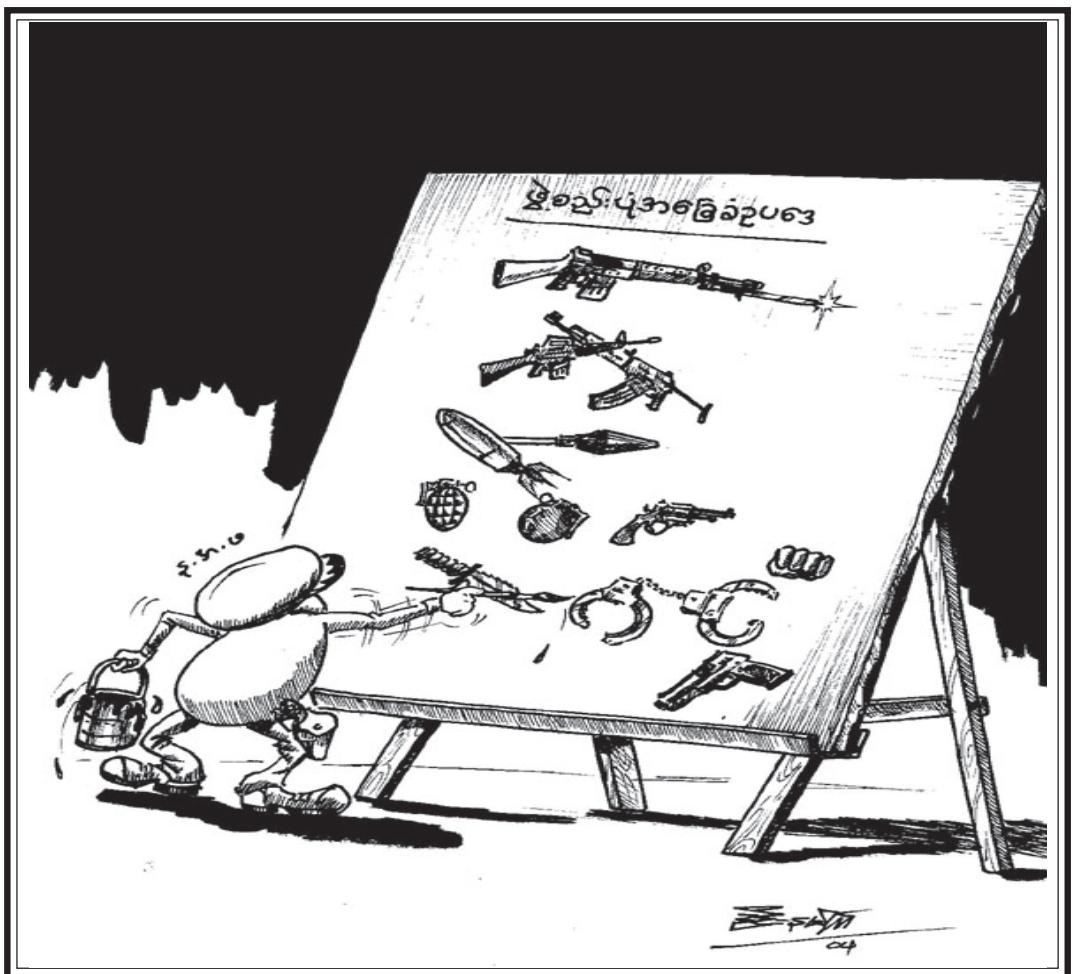
ବ୍ରାହ୍ମିଣଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା  
ଅର୍ଥାତ୍ ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା  
ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା

မွန်ပြည်အခြေခံဥပဒေ ပေါ်ပေါက်ရေး၊  
မွန်အမျိုးသားများ ရန်ပုံငွေပေါ် ပေါက်ငြှို့  
တို့ပါဝင်သည်။

အတွင်းရေးမှုနိုင်ဟံသာက မွန်ပြ  
သစ်ပါတီအနေဖြင့် နာဖက ပြုလုပ်မ  
အမျိုးသားညီလာခံကို တက်ရောက်သော  
အခါ လိုအပ်လာနိုင်သည့် မွန်ပြည့်န  
ဖွဲ့စည်ပုဂ္ဂို မွန်အမျိုးသားများ၏သန္တအ  
ပြင်ဆင်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပြောသူ  
မွန်ပြည့်ထစ်ပါတီသည် နာဖက၏အမှ  
သားညီလာခံတွင် လွတ်လပ်ပွဲလင်းမှရှိသော

အဖွဲ့ပေါင်းစုံပါဝင်နိုင်ရေးနှင့် ရွှေးကောက်ပဲ  
အနိုင်ရုံးကိုယ်စားလှယ်များ တက်ရောက်နိုင်  
ရေးနှင့် စစ်မှုနှင့် လူထုရုံးကိုယ်စားလှယ်များ  
ဖြစ်မှသာ စစ်မှုနှင့် ဒီဇိုင်ရောစီပြည်ထောင်  
စုနိုင်ငံသို့ ဦးတည်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်  
ဖော်ပြောကြားထားသည့် အဖွဲ့အစည်းဖြစ်  
သည်။

ଅହ୍ୟବିନ୍ଦିଲାପତ୍ରକୁ ମୁଖ୍ୟାବ୍ଧିଃପାଇଃ  
ମୃଗ୍ରାଙ୍କ ଲତତଳେପତ୍ରପର୍ବତପର୍ବତୀଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ କିଞ୍ଚିଂ  
ରେଣ୍ଟାମ୍ବିନ୍ଦିନାର ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟିନ୍ଦିଂରେଃ  
ପ୍ରତ୍ୟନ୍ତାମୃଗ୍ରାଙ୍କଃ ଯୁଦ୍ଧପୁଣ୍ୟପର୍ବତପର୍ବତଃ  
ଫ୍ରଣ୍ତରୁ ଫ୍ରଣ୍ତରୁ ମନ୍ତ୍ରପର୍ବତଃ ଯୁଦ୍ଧପର୍ବତଃ  
ପ୍ରଭାତ୍ରାପୁଣ୍ୟଃ ପରିଷଃତ୍ରିଃ ପରିଷଃତ୍ରିଃ ଯାହାରୁ  
ମୁଖ୍ୟପର୍ବତଃ ମୁଖ୍ୟପର୍ବତଃ କିଞ୍ଚିଂରେଃ  
ପର୍ବତଃ ମୁଖ୍ୟପର୍ବତଃ କିଞ୍ଚିଂରେଃ  
କାର୍ଯ୍ୟଃପର୍ବତଃ କାର୍ଯ୍ୟଃପର୍ବତଃ













# လုပ်ငန်းမြတ်နှင့် အပျိုးသားညီလာခံအပါး

အဆင့်(၇)သင့်ပါ လမ်းပြင်ပြုနှင့် ဘဇ္ဇာ ဒုစ်တွင် ယာယိရိနိုင်းတေးသည့် အဖိုးသားညီလား ပြန်လည်ခေါ်ပူဇာန်အစဉ်တိုကား နှာအပုံ အဖို့တကယ် အကောင်အထည် ဖော်သွားနိုင်ပည်လေဟပူသော ပေးခွန်သည် သက်ဆိုင်သူအကေးလုံးသာပက တက္ကာရာလုံးကပါ စိတ်ဝင်စားကြရသော ပုံစံဖြစ်လာသည်။ ယင်းလမ်းပြင်ပြုနှင့် အဖိုးသားညီလားအပေါ် အင်အားစုအားသိသော ပုံစံကြပ်များ၊ ပို့ကြေးတစ်တစ်ပို့ရိုက်များ၊ ပုံစံအား ယနေ့ကောက် ပို့တိုက်နှင့်အေးလည်ရန် ရည်ရွယ်ရှိ ပို့ကြေးမှု နှာအပ်၏ လမ်းပြင်ပြုနှင့် အဖိုးသားညီလားအပေါ် အင်အားစုအားသိသော ပုံစံကြပ်များ အတူးအစဉ်တို့ တစ်ပြုများ အတူးအစဉ်ပါသည်။

အယိုဒ္ဓတာအဖွဲ့  
ရိုးရှိုးသတင်းစဉ်

# ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားပြုကော်မတီ၏ သဘောထားကြေညာချက် (၁၆၅ စက်တင်ဘာ၊ ၂၀၁၃)



କ୍ରିୟ ପ୍ରକାଶ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୁରୁତ୍ବ  
ଦରବାରେ ହିନ୍ଦୁରେ ଆମାଙ୍କା ଉପରେ ଫୁଲାମାଙ୍କା  
ଅର୍ଜିପରିବର୍ତ୍ତରେ ଆମାଙ୍କାରେ ହୁଏଥାଏ ଆମାଙ୍କା  
ଚାଲିବର୍ତ୍ତନ୍ତି ଗୁଣ୍ଡାଳିନ୍ଦ୍ରିଯାମନ୍ତ୍ର ପ୍ରିୟମାଳାର୍ତ୍ତରେ  
ରୋଗୀରେ ହାତପାଦାର୍ତ୍ତରେ ପ୍ରତିଲେଖାର୍ତ୍ତ ॥

# မြန်မာနိုင်ပြည်သူ့ ပစ်ပြေား (ပျော်ရွှေ့လွှာ)

**ပထမအဆင့်** - ၁၉၉၆ ခုနှစ်ကစတင်၍ ယာယိအားဖြင့် ဆိုင်းငဲ့  
လျက်ရှိသော အမျိုးသားညီလာခံကြီးကို ပြန်  
လည်ကျင့်ပေါင်း။

ခုတိယအဆင့် - အမျိုးသားညီလာခံကြီး အောင်မြင်စွာ ကျင်းပြီးစီးသည့်အခါ စစ်ပွန်ပြီး စည်းကပ်းပြည့်ဝသော ဒီမိုကရေစိ ဖြစ်ထွန်းရေးအတွက် လိုအပ်သော အောင်ရွက်ဖွံ့ဖြိုးလုပ်ငန်းစဉ်များကို တဆင့်ပြီး တဆင့် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

**ତାତିଯାଙ୍କଣ୍ଡ -**ଆଖିରିବାରେ ଲାପାଳ୍ଗିଙ୍କ ଶୁଭର୍ତ୍ତ ପେରେ  
ଆମେହାରୁଣ୍ୟମୁଖୀଙ୍କୁ ଛୁଟିଲ୍ଲୁବୁ ଆମେହାରୁଣ୍ୟ  
ମୁକ୍ତିରେ ଦେଖିଲୁବିଲାମା ॥

**၁၇၈၂အဆင့်** - ဖြစ်ပေါ်လာပည့် ဗျူးစည်းပုံအခြေခံဥပဒေ မူကြိုး  
ကြီး ပြည်လုံးကျေတ်ဆန္ဒခံယဉ်ပွဲကြုံးပရှိ အတည်  
ပြုခြင်း။

**ပုဂ္ဂမအဆင့်** - ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသနအရ လွှတ်တော်များ  
ဖွဲ့စည်းရေးအတွက် တရားမျှတသော ရွှေး  
ကောက်ပွဲများ ကျင်းပခြင်း။

**သုတေသန** - လွတ်တော်မှ ရွေးကောက်တင်မြောက်သော နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲများနှင့် လွတ်တော်မှ ဖွဲ့စည်းပေးသော အစိုးရအုပ္ပါန် အာဏာပိုင်အဖွဲ့ အစည်းများဖြင့် ခေတ်ပို့ဖြိုးတိုးတက်သော ဒီဇိုင်းကေရး နိုင်ငံတော်သို့ တည်ဆောက်ခြင်း။

**ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားပြေကော်မတီအစည်းအဝေးကျင်းပနေစဉ်**

သိမြတ်၍ နအဖသည် မိမိတိုးတည်း၏သဘောဆန္ဒအတိုင်း မြန်မာရိုင်ငံ၏အနာဂတ်ကို မိမိတို့ကသာ ဖန်တီးသွားလိုသည့် သဘောထားကို အတိအလင်းထုတ်ဖော် ပြန်လည်ပြန်လည်သည်။ ထိုအပြင် နအဖသည် မိမိကတာဝန်ယူကျင်းမာခဲ့သော လွတ်လပ်ပြီးတရားမှုတည် ကျော် ပြည့်နှစ် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲပြုး၏ရလဒ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ပျော်ကွက်ခဲ့သောအစဉ်အလာပြင့် နောက်တပ်ရွေးကောက်ပွဲသစ်တဲ့ကို ကျင်းပပေးရန် ထုတ်ဖော်ပြန်လည်ပြန်လည်သည် မြန်မာရိုင်ငံရှိ တိုင်းရှင်းသားပြည့်သူများအနေဖြင့် မည်သိမျှ လက်ခံဖွှာ်ရာမရှိသည့်အချက်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် အဆိပါမှုဝါဒများသည် အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးကို ဦးတည်သည့် မူဝါဒ တရာပ်မဟုတ်သည့်အပြင် ဒီမိုက်ရေးရှိရေးလွှာအောင်အရေးအနွင့်တိုင်းရှင်းသားလုမြို့များ၏ ကိုယ်ပိုင်ပြောန်းဆွင်ကို အလေးထားသော စစ်မှန်သည့် ပြည့်တောင်စုတည်ဆောက်ရေးကို ရွှေ့ရွေ့သောမှုဝါဒတရာပ် မဟုတ်ပေ။ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည့်သူ့လုတ်တော်ကိုယ်စားပြုကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းစဉ်အဆင်ဆင်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

- (က) ဒေါ်အောင်ဆန်းစဉ်၏ ဦးတင်္ထီးနှင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားအားလုံးကို ခြင်းချက်ပုဂ္ဂို အမြန်ဆုံးပြန်လုပ်ပေးပို့  
 (ခ) အမျိုးသားဒီဇိုကရေးအဖွဲ့ချုပ်ပတိုင်းနှင့် ပြည်နယ်ရုံးများကို ပြန်လည်ဖွံ့ဖြိုးပြုရန်  
 (ဂ) နိုင်ငံရေးပါတီများ လွတ်လပ်စွာစဉ်လုံးလုပ်ရုံးဆွဲပြုရန်  
 (ဃ) နာဖမူ ဒေါ်အောင်ဆန်းစဉ်၏ တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်များနှင့် ညီးစိန်းဆောင်မှုများပြုလုပ်ရန်။



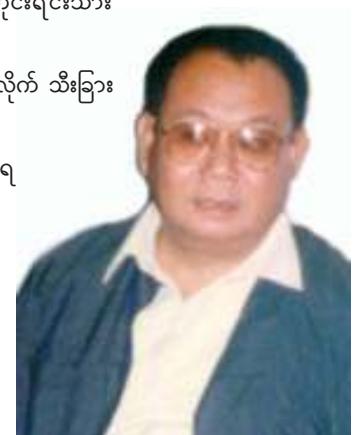
၁။ ဒီပဲယင်းအရေးအခင်းကို တရားမျှတစွာ စုစုမ်းဖော်ထုတ်ရန်၊  
၂။ နအဖက ချုပ်တားသော နိုင်ငံရေးလမ်းညွှန်မှုကို ပလာဒက လုံးဝလက်ဆံနိုင်ခြင်းမရှိပါ။  
၃။ ဘဇ္ဇာ ချော်မှုစဉ်၍ ယနေ့အထိ အကြောင်းအပျို့ဆိုပြီးဖြင့် ဖုန်းဆီးချုပ်နှောင်ထားခြင်း  
ခံနေရသော နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားအားလုံး ခြင်းချက်မရှိ အမြန်ဆုံးလှုတ်ပေးရန်။  
၄။ ဘဇ္ဇာဝ ပြည့်ရွှေးကောက်ပွဲပွဲ အများစုအနိုင်ရ နိုင်ငံရေးပါတီဖြစ်သော အန်အယ်လှိုက်  
နာဖ တွေ့ဆုံးဆွေးနွေးရန်။  
၅။ ပြည့်သူအားလုံး အခြေခံဖိုကရေးစီးအခွင့်အရေးများအားလုံးကို ခံစားကျင့်သုံးနိုင်ခွင့်ပြုရန်။

# စဉ်းလုံးညီးတိသာ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများမဟာဓိတ်အဖွဲ့ (၁၀၁ နိုဝင်ဘာ ၂၀၀၉)

အမျိုးသားညီလာခံကို စစ်မှန်သောအမျိုးသားညီလာခံဖြစ်လာစေရေးအတွက် –

- (က) နိုင်ငံတောင်ဆုံးစွဲကြည်ပါဝင်သော ဒီမိုကရေစိအင်အားစုများနှင့် တိုင်းရင်းသားကိုယ်စားလှယ်များ ကြိုတင်ညွှန်ငွေးဆွေးနွေးပါရန်။
- (ခ) ဆွေးနွေးပွဲသို့တက်ရောက်မည့် ကိုယ်စားလှယ်များအား မိမိတို့အဖွဲ့အစည်းအလိုက် သီးခြားလွတ်လပ်စွာ ရေးချယ်ခွင့်ပေးရန်။
- (ဂ) ထိသိ သုံးသုံးဖလှယ်ဆွေးနွေးပွဲမှုရရှိသော သဘောတူဆုံးပြတ်ချက်များအရ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာရေးလုပ်ငန်းစုံများရေး၊ အကောင်အထည်ဖော်ရန်။

မှတ်ချက်။ ။ တိုင်းရင်းသားကိုယ်စားလှယ်ဆိုသည့်မှာ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးနှင့်ငံရေးပါတီများ၊ အပ်အခဲရပ်စုတားသောတိုင်းရင်းသား၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် လက်နက်ဘိုင်တိုင်းရင်းသားအဖွဲ့အစည်းများအချင်ချင်း တွေ့ဆုံးဖို့ပြီး ရွေးချယ်ပေးသော ကိုယ်စားလှယ်များကို ဆိုလိုပါသည်။



# အင်အားဂျာသိပ္ပါဒ် တုပြန်မှုပျား

## ဝါရှင်နှင့်ရေးသမားကြီးပြား

- (က) နအဖော်နှင့် သဘောထားပေးရို့ခြင်း။

(၅) စက်တင်ဘာ၊ ၂၀၁၃)

၁။ နအဖွဲ့၏ ၁၄၉၀ ပြည့်ရွေးကောက်ပွဲအနီး၏ အဲန်အယ်လ်ဒါ  
တို့ ဦးစွာတွေ့ဆုံးဆွေးနွေး၍ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစု  
ကိုယ်စားလှယ်များပါ ပါဝင်စေရန်။

၂။ ဒေါ်အောင်သန်းရှုံးကြည့်နှင့်တက္က နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ  
လွှတ်ပေးရန်။

၃။ ဒီပါယ်င်းအရေးအခင်းမတိုင်မိုက အနေအထားသို့  
ပို့လည်ရောက်ရှိစေရန်။



## ဝါရင်းနိုင်ငံရေးသမားကြီးများ

- ၁။ နှစ်ပွဲထိုင်ဆွေးနွေးပဲ  
 ၂။ သုံးပွဲထိုင်ဆွေးနွေးပဲ  
 ၃။ အမျိုးသားပြန်လည်သွေးမြတ်ရေးဆွဲပေါင်းအစိုးရ  
 ၄။ အမျိုးသားညီလာခံ  
 ၅။ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ အကခြေခံပဒေ  
 ၆။ ရွှေးကောက်ပွဲသွေး  
 ၇။ ဒီမိုကရေစိအစိုးရသွေး

အမိုးသားဒီဇိုင်ရန်အဖဲ့ချုပ်၏သဘောထား

( ଏ ପର୍ମିଟିଭିଟି । ୧୦୦୨ )



အဖွဲ့ချုပ် အရေးချယ်ခံပြည်သူတော်တော်ကိုယ်စားလှယ်အချို့နှင့် ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့ဝင်များ

- နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားအားလုံး၏ပြင်းချက်မရှိ အဖြန့်ဆုံးလွတ်ပေးရန်
  - ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်စွဲင် အာကာပိုင်များက ဥပဒေများကိုထုတ်ပြန်ခြုံ လွတ်လပ်၍ တရားမှုတစ္ဆေးကျင်းပခဲ့သော အထွေထွေရေးကောက်ပွဲ ကြီး၏ရလဒ်ကို ဖော်ဆောင်မပေးမချင် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံက နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်းဆုံးပြတ်ထားသည့် ဆုံးပြတ်ချက်ဖြစ်သော ပြည်သူလုဏ်စာနှင့် ဆောင်ရွက်မှုမပြုမချင် နောက်ထပ်ရေးကောက်ပွဲသစ်ကျင်းပခြင်းကို လက်ခံနိုင်မည်မဟုတ်။
  - အမျိုးသားညီလာခံ၏လက်ရှိပုံစံမပြောင်းသရွှေ အဲန်အယ်လိုက တက်ရောက်မည်မဟုတ်ပေ။
  - နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ဘဏ်ခြေခံပဒေတွင် ပါဝင်ထည့်သွွှေးရမည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အမျိုးသားညီလာခံက ခုမှတ်ထားခြင်းအား အဲန်အယ်လိုက လက်ခံနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။
  - ကမ္ဘာလျည်ခရီးသည်များ မြန်မာနိုင်ငံသို့လေရောက်လည်ပတ်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အားပေးရန် အခြေအနေသို့ မရောက်သေးဟု ဆုတ်မှတ်သည်။
  - ပြည်သူလုဏ်တော်ကိုယ်စားပိကော်မတီသည် ဆက်လက်ရပ်တည်သူးမည်ဟု ခိုင်မာစာ ဆဲကိုင်ထားသည်။

အပစ်အတ်ရပ်စဲထားသောလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ အထူးအေသး(၂)နှင့်(၃)တို့၏သဘောထား  
(၁၈၁ ဧပြီ၁၉၁၅၊ ၁၀၀၃)



ଭାର୍ତ୍ତାବାହିକା

၁။ အမျိုးသားညီလာခံ မကျင်းပမိ တိုင်းရင်းသားလှမျိုးစု  
ခေါင်းဆောင်များ၊ လွှတ်လပ်စွာ တွေ့ဆုံးနေ့နိုင်ရန်၊

၂။ တိုင်းရင်းသားလှမျိုးစုအသီးသီးမှ မိမိတို့ကိုယ်စားလှယ်များကို  
မိမိတို့ကိုယ်တိုင်လွှတ်လပ်စွာ ရွှေးချယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်၊

၃။ သင့်တော်သော ကိုယ်စားလှယ်များ စုစုညီညွတ်တက်ရောက်နိုင်သည့်  
ပြီးပြန့်စုံသော အမျိုးသားညီလာခံတရပ်ဖြစ်စေရန်၊

၄။ အမျိုးသားညီလာခံအတွင်း လွှတ်လပ်စွာ တင်ပြဆွေးနေး  
ပြောဆိုရန် လွှတ်လပ်စွာလျှပ်ရှားဆောင်ရွက်နိုင်ရန်၊

၅။ ခေတ်မိဖြူဖြူးတိုးတက်သည့် ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံတော်တည်ဆောက်ရေး  
အတက် ဒီမိုကရေစီနှင့်ဘဏ်ဘဏ်သော အခြေခံမှုများခုမှတ်နိုင်ရန်။

တိုင်းရှင်းသားလူနှုံးများကောင်စီ  
(၃၁ ဧပြီ ၂၀၁၄)



တထိယအကြောင် တိုင်းရှင်းသားနှင့်နွားလျှော်စွဲတွင်  
မိမိချုပ်စီးပွဲ မိန့်ခိုင်းပြားကြားနေပါ၏

ଓର୍ବଲ ପାତ୍ର

- (က) ၁၉၉၄ ခုနှစ်မှစ၍ ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံမှ နှစ်စဉ်ဆုံးဖြတ်ထားသည့် အတိုင်း သုံးပွဲဆိုင်ဆွေးနေးဗျာရုံးကို အမြန်ဆုံးခေါ်ယူကျင်းပပန်။

(ခ) သုံးပွဲဆိုင်ဆွေးနေးဗျာရုံးအပေါ် အခြေခံ၍ နာဖစ်အုပ်စု ၁၉၉၀ ပြည့် ရွှေးကောက်ပွဲ အနိုင်ရထားသော အနှစ်အယ်လ်ဒီနှင့် အခြားနိုင်ငံရေးပါတီများနှင့် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ အချို့တူပါဝင်သော ကြားဖြတ်အစိုးရကို ဖွဲ့စည်းရန်။

(ဂ) ကြားဖြတ်အစိုးရက အများလက်ဆိုင်သော အမျိုးသားညီလာခံတရပ်ကို ခေါ်ယူကျင်းပပေးရန်။

(ဃ) အမျိုးသားညီလာခံ၏ သဘောတူညီချက်အတိုင်း ပြည်ထောင်စုဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပဒေနှင့် ပြည်နယ်များ၏ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံပဒေများကို ကော်မရှင်အသီးသီးဖွဲ့စည်း၍ ရေးဆွဲရန်။

(င) ပြည်ထောင်စုဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပဒေကို အတည်ပြုပြု၍နှစ်ရေးအတွက် ပြည်လုံးကျတ်ဆန္ဒထဲပွဲကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပြည်နယ်များ၏ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပဒေများ အတည်ပြုပြု၍နှစ်ရေးအတွက် ပြည်နယ်အသီးသီး ဆန္ဒခံယူပွဲများကိုသော်လည်းကောင်း ခေါ်ယူကျင်းပပန်။

(စ) အသစ်ရေးဆွဲပြု၍နှစ်ထားသော ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုအစိုးရကို ဖွဲ့စည်းနိုင်ရန်သော်လည်းကောင်း၊ အသစ်ရေးဆွဲပြု၍နှစ်ထားသော ပြည်နယ်များ၏ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပဒေနှင့်အညီပြည်နယ်အစိုးရများကို ဖွဲ့စည်းနိုင်ရန် သော်လည်းကောင်း၊ သက်ဆိုင်ရာရွှေးကောက်ပွဲများ ခေါ်ယူကျင်းပပန်။

(ဆ) ရွှေးကောက်ပွဲပြီးလျှင် သက်ဆိုင်ရာလွှာတော်အသီးသီး ခေါ်ယူပြီး အနိုင်ရပါတီအသီးသီးက သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအသီးသီးကို ဖွဲ့စည်းသားရန်။

# ပြည်ထောင်စုပြန်ဟန်ရှင်းအဖိုးသားကောင်စီနှင့် ပြည်ထောင်စုပြန်ဟန်ရှင်းအဖိုးသားညွှန်ပျိုင်းအစိုးရ



- ၁။ ဒေါကာင်ဆန်းစုကြည်နှင့် အနဲ့အယ်လ်ဒီပေါင်းဆောင်များအား ခြင်းချက်မရှိ  
အမြန်ဆုံးလွတ်ပေးရန်၊

၂။ တနိုင်ငံလုံး အပ်အတ်ရပ်ပဲရေး ကြေညာရန်၊

၃။ ဆုံးပွင့်ဆိုင်ဆွေနောက်ပဲ ကျင်းပရန်၊

၄။ ဘဇ္ဇာ ပြည့် ရွှေးကောက်ပဲရလ်ဖြစ်သည့် လွတ်တော်ကို ခေါ်ယူရန်၊

၅။ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး ညွှန်ပေါင်းအစိုးရဖွံ့စုံရန်၊  
အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး ညွှန်ပေါင်းအစိုးရအဖွဲ့တွင် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၊  
အပေါက်ထားလယ်များနဲ့ အနဲ့အယ်လ်ဒီတိ ပါဝင်ပဲစည်းရန်။

(၅၀) ကြိမ်ပြောက် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံ၏  
ပြန်ဟန်ငံဆိုင်ရာဆုံးဖြတ်ချက်  
စာမျက်နှာ - ၂၀၃

(၃) ဒီမိုကရေစိန်ပြန်လည်ပေါ်သော်လျှင်၊ ၁၉၉၀ ပြည့် ဧပြီတွေးကောက်ပွဲရလုပ်များကို အကောင် အထည်ဖော်ခိုင်ရန်၊ ဒီမိုကရေစိန်ထို့ ကူးပြောင်းလေးရေးနှင့် အမျိုးသားပြန်လည်ရင်ကြားနော်ရေးတို့ အတွက် ၅၇၂ဘောင်ဆန်းစဉ်ကြည်းဘပါအဝင် အနေအယ်လိပ် ခေါင်းဆောင်များနှင့် ထိရောက်၍ စနစ်ကျသော တွေ့ဆုံးဆွေးပွဲများကို ချက်ချင်စတင်ရန်၊ ထို့အပြင် အခြားနိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင် များနှင့် တိုင်းရင်းသား ကိုယ်စားလှယ်များကိုလည်း ထိုတွေ့ဆုံးဆွေးပွဲများတွင် ဆောလျင်စွာ ထည့်သွားရန်။



၅၈ ကြိမ်မြောက် ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေပါလာခဲ့

(၅) ဒီမိကရေစိအသွင်ကူးပြောင်းရေးအတွက် ရေးဆွဲထားသော လက်ရှိနိုင်ငံရေးလမ်းပြောမြှုပုံတွင် အဓိကလိုအပ်သောအချက်များ မပါရှိပေး ဥပမာ— မည်သည့်အချက်တွင် စတင်မည့် မည်သည့်အချက်များ ပြီးဆုံးမည့် စသည့် တိကျသောအချက်ကာလလည်း သတ်မှတ်ထားခြင်းမရှိပေး ထို့အပြင် နိုင်ငံရေး အင်အားစုများအားလုံး ပါဝင်နိုင်မည့် စီမံချက်များလည်း မပါရှိပေး သို့အတွက် ဒီမိကရေစိ အသွင်ကူးပြောင်းရေးအတွက် နိုင်ငံရေးလမ်းပြောမြှုပုံ ပါဝင်သောလုပ်ငန်းစဉ်များအား အများယူကြည်လက်ခံနိုင်လောက်သော နိုင်ငံရေးအင်အားစုအားလုံး၊ တိုင်းရှင်းသားလူမျိုးစုအားလုံး ပါဝင်နိုင်သော နိုင်ငံရေးလမ်းပြောမြှုပုံ ဖြစ်လာနိုင်ရေးအတွက် အသေအချာ ပြန်လည်ဆန်စုစုစ်နှာ။

## တိပိဋကဓန

“မြန်မာအစိုးရ၏ အနာဂတ်နိုင်ငံရေးလမ်းစဉ် (၇)ချက်  
ဟာ ခိုင်မှာတဲ့ ပြပိုင်ရေးနေဂျာများတွေ ဖြစ်ပါကြောင်း၊ တကောက်  
တွေင်လည်း ဘုဒ္ဓိယပ်စဉ်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရာမှာ  
မြန်မာနိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်များ၊ အပျိုးသားခေါင်းဆောင်  
များ၊ လူမျိုးစုအဖွဲ့အစည်းများနဲ့ လည်း လက်တွဲအကောင်  
အထည်ဖော်သားစေလိုကြောင်း”



ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး၏  
အထူးကိုယ်စားလှယ် ရာဇာလိအစွမ်းလ

“ဒေါကာင်ဆန်းစုံကြည်အပါအဝင် ဘက်ဘားလုံးကို  
နှာဖ လမ်းပြောမြဲပုံအပေါ် နားလည်သတေသနပေါက်စေစွဲ  
အကျိုးသောင်စေမယ့် အခန်းကဏ္ဍကို တာဝန်ယူရမယ်ဆိုရင်  
ကျေနော်တာဝန်ယူပါမယ်။ မိဇ်ချုပ်ကိုစောင့်ထွန်းကို ဒါလုပ်နိုင်စွဲ  
အတွက် အခွင့်အရေးတရပ်ပေးဖို့ လိုပါတယ်။ ကျေနော်တို့  
အခြေခံကြော်ပုံကြမ်းတဲ့ အတော့ ရလာမှာ သေချာပါတယ်”



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်  
အမျိုးသားညွှန်ပေါင်းအစိုးရ ဝန်ကြီးချုပ်  
ဒေါက်တာစိန်ဝင်း



“ဒေါ်ဘောင်သန်းစဉ်ပြည့်၏ အနဲ့ဘယ်လိုပါရ  
အန်းကဏ္ဍ ပမါဝင်တဲ့ မည်သည့်နိုင်ငံရေးပြစ်စုံ  
ကိုပူ လက်မခိုင်ပါ၊ ပြုပြုရမယ့် အင်္ခာခံလုပ်ငန်း  
စဉ်ကတော် သံဃာပုဂ္ဂိုင်ဆေးနေးပံ့ပြစ်ပါတယ်”

နအဆ ဝန်ကြီးချုပ် မိုလ်ခင်ညွန့်၏မိန့်ခွန်းအပေါ် ကေအဲနယူ၏တံ့ပြန်ချက်  
၁၀၃ မက်ဘင်္ဂဘာ။ (၁)ရက်။

၂၀၃ အာဂတ်လ(၃၀)ရက်နေ့တွင် ပြောခဲ့သည့် နာဖ ဝန်ကြီးချုပ် မိုလ်ခင်ဗျာနှင့် မိန့်ခွန်းသည်  
(က) ဒေါ်စူအပါအဝင် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ပြန်လုပ်ရေး၊ လူမျှူးစုများအပေါ် ရက်စက်သည့်  
ထိုစစ်ဆေးမှုများ ရပ်စဲရေး၊ ဒီပဲယော်လူသတ်ပွဲကြီးအား စုစုံသော်လည်တော်အရေးယူရေး၊ နိုင်ငံရေးပြဿနာ  
များကို ဆွေးနွေးပြုရှင်းရေး၊ လက်ရှုံးပွဲးပေးအကြပ်အတည်းများအား ပြုရှင်းရေးကိစ္စများ  
တာမျှ မပါဝင်။ ထိုကြောင့် မိုလ်ခင်ဗျာနှင့် မိန့်ခွန်းသည် လမ်းပြမိန်ခွန်းမဟုတ်ဘဲ လမ်းပျောက်နေမည့်  
မိန့်ခွန်ဖြစ်သည်။

(၁၃) မြန်မာပြည်၏ နိုင်ငံရေးပြဿနာများအား တရားမျှတွေ ဆွဲးငွေးဖြောင်းရေးအတွက် မြန်မာပြည်၏ လူမျိုးခုပြည်သူများအင် နိုင်ငံရေးပါတီအဖွဲ့အစည်းများ၏ တောင်းဆီမှုကို ပယ်ချုလိုက်ခြင်းလည်းဖြစ်သည်။ အော်ထိယူနှင့် တက္ကန္တာလုံးက တောင်းဆီမှုနေသည့် ဒေါ်အောင်သန်စိုက်၏ ပြန်လှတ်ရေး၊ တွေ့ဆုံးဆွဲးငွေးပြုလုပ်ရေးကို ပယ်ချုလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

## မွန်အပိုးသားကွန်စင် ထုတ်ပြန်ကြညာချက်

(က) နိုင်ငံရေးပြည်နာများကို ၁၉၉၄ ခု ကုလသမဂ္ဂဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ သုံးပွဲစိန်တွေဆုံးနေးခြင်းပြု ဖြေရှင်းရမည်။

(ခ) ခမျိုးသားညီလာခံသည် ၁၉၉၃ ခုနှစ်ကကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲ လွတ်လပ်ပွဲလင်းပြီး တရားမျှတမူရှိရေး၊ တိုင်းရုံးသားများ၏ စစ်မှန်သောကိုယ်စားလှယ်များ ရွှေးချက်ထိုင်ရေး၊ နိုင်ငံရေးအဖွဲ့အစည်းပေါင်းစဉ် ရွှေးချက်ခံကိုယ်စားလှယ်များ စုံလိုစွာ တက်ရောက်နိုင်ရေးရှိရမည်။ သို့မှာသာ တိုင်းပြည်အတွက် ရောဂါးအတိုင်းမှုမှုသာ ဖြစ်သောက်နိုင်ခြားသောပေါ်ပေါ်နိုင်မည်။

(၁၀) စစ်မှုနှင့်သောကိုယ်စားလှယ်များ ရွှေးချယ်နိုင်ရန် ထိန်းသိမ်းခံနေရသည့် မှန်အမျိုးသားနိုင်ငံရေး၊ ခေါင်းဆောင်များ၊ အကြောင်းပေါ်ရေးအကျဉ်းသားများ လွှတ်ပေးရမည်။ အဖျက်သိမ်းခံ နိုင်ငံရေးပါတီများ တရားဝင်ရှုပ်တည်နှင့် လွှတ်လပ်စာ လုပ်ရားခွင့် ပေးရမည်။



# ထိုင်းဝန်ကြီးချုပ်

“နှေဖမှာ သူကိုယ်ပိုင် Road Map ရှိတယ်ဆိုရင် ကျနော်တို့တာဝါက ဒါကို ထောက်ခံဖို့ပဲ ဗမာပြည် အတွက် အသုံးဝင်မယ့် ဘယ်လူပုံရှာမယ့်မဆို ထိုင်း နိုင်းက ပောက်ခံဘာမယ်”

ထိန်းသိမ်း  
စက်မှုပြန်လည်

“တိုင်းရွင်းသားအင်အားစုများနဲ့ အဲန်အယ်လိုက်  
ဟာ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးဖြစ်စဉ်မှာ ပါဝင်  
ခွင့် ရှိသင့်တယ်။ နာဖဂုံ Road Map ကို အသိ  
အမှတ်ပြုရေးအတွက် ထိုင်းနိုင်ငံနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်  
ရက်သားဖို့ နိုင်ငံတကာကို တိရက်တန်းပါတယ်”



မြန်မာနိုင်ငံလုပ်သည့်သတ်းအေဂါင်စီ သင်္ကသနနှင့်မှတ်တမ်းဌာနမှ စွမ်းတင်ပြသည်။











